



Un cuento en español por Manon

publié le 01/07/2014

► Un cuento que hemos estudiado en clase de bilangue.

En español ---> En français

Érase una vez ---> Il était une fois,
un lobito bueno ---> Un petit loup
al que maltrataban ---> qui maltraitaient
todos los corderos. ---> tous les moutons.
Y había también ---> Et il y avait aussi
un príncipe malo, ---> un prince méchant,
una bruja hermosa ---> une jolie sorcière,
y un pirata honrado. ---> et un pirate honnête.
Todas estas cosas ---> Toutes ces choses
había una vez. ---> il y avait une fois.
Cuando yo soñaba ---> Quand je rêvais
un mundo al revés. ---> un monde à l'envers.



MANON